

四庫全書薈要

• 乾隆御覽本

史部

欽定四庫全書薈要

史部

北齊書卷十

七至
九

詳校官內閣侍讀臣孫球



欽定四庫全書薈要卷四千五百六十一

史部

北齊書卷十七

隋太子通事舍人李百藥撰

傳第九

斛律金

子光羨

斛律金字阿六敦朔州勃勒部人也高祖倍俟利以壯勇有名塞表道武時率戶內附賜爵孟都公祖幡地斤殿中尚書父那瓌金紫光祿大夫第一領民酋長天平

中金貴贈司空金性敦直善騎射行兵用匈奴法望塵識馬步多少嗅地知軍度遠近初為軍主與懷朔鎮將楊鈞送茹茹主阿那瓌還北瓌見金射獵深歎其工後瓌入寇高陸金拒擊破之正光末破六韓拔陵構逆金擁衆屬馬陵假金王號金度陵終敗滅乃統所部萬戶詣雲州請降即授第二領民酋長稍引南出黃瓜堆為杜洛周所破部衆分散金與兄平二人脫身歸尔朱榮榮表金為別將累遷都督孝莊立賜爵阜城縣男加寧

朔將軍屯騎校尉從破葛榮元顥頻有戰功加鎮南大將軍及尔朱兆等逆亂高祖密懷匡復之計金與婁昭庫狄干等贊成大謀仍從舉義高祖南攻鄴留金守信都領恒雲燕朔顯五州大都督委以後事別討李脩破之加右金紫光祿大夫會高祖於鄴仍從平晉陽追滅尔朱兆太昌初以金為汾州刺史當州大都督進爵為侯從高祖破紇豆陵於河西天平初遷鄴使金領步騎三萬鎮風陵以備西寇軍罷還晉陽從高祖戰於沙苑

不利班師因此東雍諸城復為西軍所據遣金與尉景
庫狄干等討復之元象中周文帝復大舉向河陽高祖
率衆討之使金徑往太州為犄角之勢金到晉州以軍
退不行仍與行臺薛循義共圍喬山之寇俄而高祖至
仍共討平之因從高祖攻下南絳邵郡等數城武定初
北豫州刺史高仲密據城西叛周文帝入寇洛陽高祖
使金統劉豐大汗步薩等步騎數萬守河陽城以拒之
高祖到仍從破密軍還除大司馬改封石城郡公邑一

千戶轉第一領民酋長三年高祖出軍襲山胡分為二道以金為南道軍司由黃櫨嶺出高祖自出北道度赤磽嶺會金於烏突戍合擊破之軍還出為冀州刺史四年詔金率衆從烏蘇道會高祖於晉州仍從攻玉壁軍還高祖使金總督大衆從歸晉陽世宗嗣事侯景據潁川降於西魏詔遣金帥潘樂薛孤延等固守河陽以備西魏使其大都督李景和若干實領馬步數萬欲從新城赴援侯景金率衆停廣武以要之景和等聞而退走

還為肆州刺史仍率所部於宜陽築楊志百家呼延三
戌置守備而還侯景之走南豫西魏儀同三司王思政
入據潁川世宗遣高岳慕容紹宗劉豐等率衆圍之復
詔金督彭樂可朱渾道元等出屯河陽斷其奔救之路
又詔金率衆會攻潁川事平復使金率衆從崕坂送米
宜陽西魏九曲戌將馬紹隆據險要鬪金破之以功別
封安平縣男顯祖受禪封咸陽郡王刺史如故其年冬
朝晉陽宮金病帝幸其宅臨視賜以醫藥中使不絕病

愈還州三年就除太師帝征奚賊金從帝行軍還帝幸
肆州與金宴射而去四年解州以太師還晉陽車駕復
幸其第六宮及諸王盡從置酒作樂極夜方罷帝忻甚
詔金第二子豐樂為武衛大將軍因謂金曰公元勲佐
命父子忠誠朕當結以婚姻永為藩衛仍詔金孫武都
尚義寧公主成禮之日帝從皇太后幸金宅皇后太子
及諸王等皆從其見親待如此後以茹茹為突厥所破
種落分散慮其犯塞驚撓邊民乃詔金率騎二萬屯白

道以備之而虜帥豆婆吐久備將三千餘戶密欲西過
候騎還告金勒所部追擊盡俘其衆茹茹但鉢將舉國
西徙金獲其候騎送之并表陳虜可擊取之勢顯祖於
是率衆與金共討之於吐賴獲二萬餘戶而還進位右
丞相食齊州幹遷左丞相肅宗踐祚納其孫女為皇太
子妃又詔金朝見聽步挽車至階世祖登極禮遇彌重
又納其孫女為太子妃金長子光大將軍次子羨及孫
武都並開府儀同三司出鎮方岳其餘子孫皆封侯貴

達一門一皇后二太子妃三公主尊寵之盛當時莫比
金嘗謂光曰我雖不讀書聞古來外戚梁冀等無不傾
滅女若有寵諸貴人妬女若無寵天子嫌之我家直以
立勲抱忠致富貴豈可藉女也辭不獲免常以為憂天
統三年薨年八十世祖舉哀西堂後主又舉哀於晉陽
宮賜假黃鉞使持節都督朔定冀并瀛青齊滄幽肆汾
十二州諸軍事相國太尉公錄尚書朔州刺史酋長王
如故贈錢百萬諡曰武子光嗣

光字明月少工騎射以武藝知名魏末從金西征周文帝長史莫孝暉時在行間光馳馬射中之因擒於陣光時年十七高祖嘉之即擢為都督世祖為世子引為親信都督稍遷征虜將軍累加衛將軍武定五年封永樂縣子嘗從世宗於洹橋校獵見一大鳥雲表飛颺光引弓射之正中其頸此鳥形如車輪旋轉而下至地乃大鵬也世宗取而觀之深壯異焉丞相屬邢子高見而歎曰此射鵬手也當時傳號落鵬都督尋兼左衛將軍進

爵為伯齊受禪加開府儀同三司別封西安縣子天保三年從征出塞光先驅破敵多斬首虜并獲雜畜還除晉州刺史東有周天柱新安牛頭三戍招引亡叛屢為寇竊七年光率步騎五千襲破之又大破周儀同王敬雋等獲口五百餘人雜畜千餘頭而還九年又率衆取周絳川白馬澮文翼城等四戍除朔州刺史十年除特進開府儀同三司二月率騎一萬討周開府曹迴公斬之栢谷城主儀同薛禹生棄城奔遁遂取文侯鎮立戍

置柵而還乾明元年除并州刺史皇建元年進爵鉅鹿
郡公時樂陵王百年為皇太子肅宗以光世載醇謹兼著
勲王室納其長女為太子妃大寧元年除尚書右僕射
食中山郡幹二年除太子太保河清二年四月光率步
騎二萬築勲掌城於軹關西仍築長城二百里置十三
戍三年正月周遣將達奚成興等來寇平陽詔光率步
騎三萬禦之興等聞而退走光逐北遂入其境獲二千
餘口而還其年三月遷司徒四月率騎北討突厥獲馬

千餘匹是年冬周文帝遣其柱國大司馬尉遲迥齊國公宇文憲柱國庸國公可叱雄等衆稱十萬寇洛陽光率騎五萬馳往赴擊戰於邛山迥等大敗光親射雄殺之斬捕首虜三千餘級迥憲僅而獲免盡收其甲兵輜重仍以死者積為京觀世祖幸洛陽策勲班賞遷太尉又封冠軍縣公先是世祖命納光第二女為太子妃天統元年拜為皇后其年光轉大將軍三年六月父喪去官其月詔起光及其弟羨並復前任秋除太保襲爵咸

陽王並襲第一領民酋長別封武德郡公徙食趙州幹
遷太傅十二月周遣將圍洛陽壅絕糧道武平元年正
月詔光率步騎三萬討之軍次定隴周將張掖公宇文
桀中州刺史梁士彥開府司水大夫梁景興等又屯鹿
盧交道光擐甲執銳身先士卒鋒刃纔交桀衆大潰斬
首二千餘級直到宜陽與周齊國公宇文憲申國公搆
跋顯敬相對十旬光置桀統關豐化二城以通宜陽之
路軍還行次安鄴憲等衆號五萬仍躡軍後光縱騎擊

之憲衆大潰虜其開府宇文英都督越勤世良韓延等
又斬首三百餘級憲仍令桀及其大將軍中部公梁洛
都與景興士彥等步騎三萬於鹿盧交塞斷要路光與
韓貴孫呼延族王顯等合擊大破之斬景興獲馬千匹
詔加右丞相并州刺史其冬光又率步騎五萬於玉壁
築華谷龍門二城與憲顯敬等相持憲等不敢動光乃
進圍定陽仍築南汾城置州以逼之夷夏萬餘戶並來
內附二年率衆築平隴衛壁統戎等鎮戍十有三所周

柱國枹罕公普屯威柱國肅孝寬等步騎萬餘來逼平隴與光戰於汾水之北光大破之俘斬千計又封中山郡公增邑一千戶軍還詔復令率步騎五萬出平陽道攻姚襄白亭城戍皆克之獲其城主儀同大都督等九人捕虜數千人又別封長樂郡公是月周遣其柱國紇干廣畧圖宜陽光率步騎五萬赴之大戰於城下乃取周建安等四戍捕虜千餘人而還軍未至鄴勅令便放兵散光以為軍人多有勲功未得慰勞若即便散恩澤

不施乃密通表請使宣旨軍仍且進朝廷發使遲留軍
還將至紫陌光仍駐營待使帝聞光軍營已逼心甚惡
之急令舍人追光入見然後宣勞散兵拜光左丞相又
別封清河郡公光入常在朝堂垂簾而坐祖珽不知乘
馬過其前光怒謂人曰此人乃敢爾後珽在內省言聲
高慢光適過聞之又怒珽知光忿已賂光從奴而問之
曰相王瞋孝徵耶曰自公用事相王每夜抱膝歎曰盲
人入國必破矣穆提婆求娶光庶女不許帝賜提婆晉

陽之田光言於朝曰此田神武帝以來常種禾飼馬數千匹以擬寇難今賜提婆無乃闕軍務也由是祖穆積怨周將軍韋孝寬忌光英勇乃作謠言令間諜漏其文於鄴曰百升飛上天明月照長安又曰高山不推自崩榭樹不扶自豎祖珽因續之曰盲眼老公背上下大斧饒舌老母不得語令小兒歌之於路提婆聞之以告其母令萱萱以饒舌斥已也盲老公謂珽也遂相與協謀以謠言啟帝曰斛律累世大將明月聲震關西豐樂威

行突厥女為皇后男尚公主謠言甚可畏也帝以問韓
長鸞鸞以為不可事寢祖珽又見帝請問唯何洪珍在
側帝曰前得公啓即欲施行長鸞以為無此理珽未對
洪珍進曰若本無意則可既有此意而不決行萬一泄
露如何帝曰洪珍言是也猶豫未決會丞相府佐封士
讓密啓曰光前西討還勅令放兵散光令軍逼帝京將
行不軌事不果而止家藏弩甲奴僮千數每遣使豐樂
武都處陰謀往來若不早圖恐事不可測啓云軍逼帝

京會帝前所疑意謂何洪珍曰人心亦大聖我前疑其
欲反果然帝性至怯懦恐即變發令洪珍馳召祖珽告
之又恐追光不從命珽因曰正爾召之恐疑不肯入宜
遣使賜其一駿馬語云明日將往東山遊觀王可乘此
馬同行光必來奉謝因引入執之帝如其言頃之光至
引入涼風堂劉桃枝自後拉而殺之時年五十八於是
下詔稱光謀反今已伏法其餘家口並不須問尋而發
詔盡滅其族光性少言剛急嚴於御下治兵督衆唯仗

威刑版築之役鞭撻人士頗稱其暴自結髮從戎未嘗
失律深為隣敵所懾憚罪既不彰一旦屠滅朝野痛惜
之周武帝聞光死大喜赦其境內後入鄴追贈上柱國
公指詔書曰此人若在朕豈能至鄴光有四子長子武
都歷位特進太子太保開府儀同三司梁充二州刺史
所在並無政績唯事聚斂侵漁百姓光死遣使於州斬
之次須達中護軍開府儀同三司先光卒次世雄開府
儀同三司次恒伽假儀同三司並賜死光少子鍾年數

歲獲免周朝襲封崇國公隋開皇中卒於驃騎將軍

羨字豐樂少有機警尤善射藝高祖見而稱之世宗擢
為開府叅軍事遷征虜將軍中散大夫加安西將軍進
封大夏縣子除通州刺史顯祖受禪進號征西別封顯
親縣伯河清三年轉使持節都督幽安平南北營東燕
六州諸軍事幽州刺史其年秋突厥衆十餘萬來寇州
境羨總率諸將禦之突厥望見軍威甚整遂不敢戰即
遣使求款慮其有詐且喻之曰爾輩此行本非朝貢見

機始變未是宿心若有實誠宜速歸巢穴別遣使來於是退走天統元年夏五月突厥木汗遣使請朝獻羨始以聞自是朝貢歲時不絕羨有力焉詔加行臺僕射羨以北虜屢犯邊須備不虞自庫堆戍東距於海隨山屈曲二千餘里其間二百里中凡有險要或斬山築城或斷谷起障并置立戍邏五十餘所又導高梁水北合易京東會於潞因以灌田邊儲歲積轉漕用省公私獲利焉其年六月丁父憂去官與兄光並被起復任還鎮燕

薊三年加位特進四年遷行臺尚書令別封高城縣侯
武平元年加驃騎大將軍時光子武都為兗州刺史羨
歷事數帝以謹直見推雖極榮寵不自矜尚至是以合
門貴盛深以為憂乃上書推讓乞解所職優詔不許其
年秋進爵荆山郡王三年七月光誅勅使中領軍賀拔
伏恩等十餘人驛捕之遣領軍大將軍鮮于桃枝洛州
行臺僕射獨孤永業便發定州騎卒續進仍以永業代
羨伏恩等既至門者白使人哀甲馬汗宜閉城門羨曰

勅使豈可疑拒出見之伏恩把手遂執之死於長史廳
事臨終歎曰富貴如此女為皇后公主滿家常使三百
兵何得不敗及其五子世達世遷世辨世酋伏護餘年
十五已下者宥之羨未誅前忽令其在州諸子自伏護
以下五六人鎖頸乘驢出城合家皆泣送之至門日晚
而歸吏民莫不驚異行燕郡守馬嗣明醫術之士為羨
所欽愛乃竊問之答曰須有襁厭數日而有此變羨及
光並少工騎射其父母日令其出畋還即較所獲禽獸

光所獲或少必麗龜達腋羨雖獲多非要害之所光常
蒙賞羨或被捶撻人問其故金答云明月必背上着箭
豐樂隨處即下手其數雖多去兄遠矣聞者咸服其言
金兄平便弓馬有幹用魏景明中釋褐殿中將軍遷襄
威將軍正光末六鎮擾亂隸大將軍尉賓北討軍敗為
賊所虜後走奔其弟金於雲州進號龍驤將軍與金擁
衆南出至黃瓜堆為杜洛周所破部落離散及歸介朱
榮待之甚厚以平襲父爵第一領民酋長高祖起義以

都督從稍遷平北將軍顯州刺史加鎮南將軍封固安
縣伯尋進為侯行肆州刺史周文帝遣其右將軍李小
光據梁州平以偏師討擒之出為燕州刺史入兼左衛
將軍領衆一萬討北徐賊破之除濟州刺史侯景度江
詔平為大都督率青州刺史敬顯雋左衛將軍庫狄伏
連等略定壽陽宿預三十餘城事罷還州加開府進位
驃騎大將軍進爵為公顯祖受禪別封美陽侯行兗州
刺史以黷貨除名後除開府儀同三司廢帝即位拜特

進食滄州樂陵郡幹皇建初封定陽郡公拜護軍後為
青州刺史卒贈太尉

史臣曰斛律金以高祖撥亂之始翼成王業忠欵之至
成此大功故能終享遐年位高百辟觀其盈滿之戒動
之微也纔及後嗣遂至誅夷雖為威權之重蓋符道家
所忌光以上將之子有沈毅之姿戰術兵權暗同韜略
臨敵制勝變化無方自關河分隔年將四紀以高祖霸
王之期屬宇文草創之日出軍薄伐屢挫兵鋒而大寧

以還東隣侵弱關西前收巴蜀又殄江陵叶建瓴而用
武成并吞之壯氣斛律治軍並衆式遏邊鄙戰則前無
完陣攻則罕有全城齊氏必致拘原之師秦人無復啓
關之策而世亂讒勝加以震主之威主暗時艱自毀藩
籬之固昔李牧之為趙將也北翦胡寇西却秦軍郭開
譖之牧死趙滅其議誅光者豈秦之反間歟何同術而
同亡也內令諸將解體外為強隣報讐嗚呼後之君子
可為深戒

贊曰赳赳咸陽邦家之光明月忠壯仍世將相聲振閭
右勢高時望迫此威名易興讒謗始自工言終斯交喪

北齊書卷十七

欽定四庫全書薈要卷四千五百六十二

史部

北齊書卷十八

隋太子通事舍人李百藥撰

列傳第十

孫騰

高隆之

司馬子如

孫騰字龍雀咸陽石安人也祖通仕沮渠氏為中書舍

人沮渠滅入魏因居北邊及騰貴魏朝贈通使持節侍
中都督雍華岐豳四州諸軍事驃騎大將軍司徒公尚
書左僕射雍州刺史贈騰父機使持節侍中都督冀定
滄瀛殷五州諸軍事太尉公尚書令冀州刺史騰少而
質直明解吏事魏正光中北方擾亂騰問關危險得達
秀容屬尔朱榮建義騰隨榮入洛例除冗從僕射尋為
高祖都督府長史從高祖東征邢杲師次齊城有撫宜
鎮軍人謀逆將害督帥騰知之密啟高祖俄頃事發高

祖以有備擒破之高祖之為晉州騰為長史加後將軍
封石安縣伯高祖自晉陽出滏口行至襄垣介朱兆率
衆追高祖與兆宴飲於水湄誓為兄弟各還本營明旦
兆復招高祖高祖欲安其意將赴之臨上馬騰牽衣止
之兆乃隔水肆罵馳還晉陽高祖遂東及起義信都騰
以誠款常預謀策騰以朝廷隔絕號令無所歸不權有
所立則衆將沮散苦請於高祖高祖從之遂立中興主
除侍中尋加使持節六州流民大都督北道大行臺高

祖進軍於鄴初留段榮守信都尋遣榮鎮中山仍令騰
居守及平鄴授相州刺史改封咸陽郡公增邑通前一
千三百戶入為侍中時魏京兆王愉女平原公主寡居
騰欲尚之公主不許侍中封隆之無婦公主欲之騰妬
隆之遂相間構高祖啓免騰官請除外任俄而復之騰
以高祖腹心入居門下與斛斯椿同掌機密椿既生異
端漸至乖謬騰深見猜忌慮禍及已遂潛將十餘騎馳
赴晉陽高祖入討斛斯椿留騰行并州事又使騰為冀

相殷定滄瀛幽安八州行臺僕射行冀州事復行相州
事天平初入為尚書左僕射內外之事騰咸知之兼司
空尚書令時西魏遣將寇南兗詔騰為南道行臺率諸
將討之騰性厓怯無威畧失利而還又除司徒初北境
亂離亡一女及貴遠加推訪終不得疑其為人婢賤及
為司徒奴婢訴良者不研虛實率皆免之願免千人冀
得其女時高祖入朝左右有言之者高祖大怒解其司
徒武定中使於青州括浮逃戶口遷太保初博陵崔孝

芬取貧家子賈氏以為養女孝芬死其妻元更適鄭伯猷攜賈於鄭氏賈有姿色騰納之始以為妾其妻袁氏死騰以賈有子正以為妻詔封丹陽郡君復請以袁氏爵迴授其女違禮肆情多此類也騰早依附高祖契闊艱危勤力恭謹深見待信及高祖置之魏朝寄以心腹遂志氣驕盈與奪由已求納財賄不知紀極生官死贈非貨不行府藏銀器盜為家物親狎小人專為聚斂在鄴與高岳高隆之司馬子如號為四貴非法專恣騰為

甚焉高祖屢加譴讓終不悛改朝野深非笑之武定六年四月薨時年六十八贈使持節都督冀定等五州諸軍事冀州刺史太師開府錄尚書事諡曰文天保初以騰佐命詔祭告其墓皇建中配享高祖廟庭子鳳珍嗣鳳珍庸暗武平中卒於開府儀同三司

高隆之字延興本姓徐氏云出自高平金鄉父幹魏白水郡守為姑壻高氏所養因從其姓隆之貴魏朝贈司徒公雍州刺史隆之後有參議之功高祖命為從弟仍

云渤海蔭人隆之身長八尺美鬚髯深沈有志氣魏汝南王悅為司州牧以為戶曹從事建義初釋褐員外散騎常侍與行臺于暉出討羊侃於太山暉引隆之為行臺郎中又除給事中與高祖深自結託高祖之臨晉州引為治中行平陽郡事從高祖起義山東以為大行臺右丞魏中興初除御史中尉領尚食典御從高祖平鄴行相州事從破四胡於韓陵太昌初除驃騎大將軍儀同三司西魏文帝曾與隆之因酒忿競文帝坐以黜免

高祖責隆之不能協和乃啓出為北道行臺轉并州刺史封平原郡公邑一千七百戶隆之請減戶七百并求降已四階讓兄騰並加優詔許之仍以騰為滄州刺史高祖之討斛斯椿以隆之為大行臺尚書及大司馬清河王亶承制拜隆之侍中尚書右僕射領御史中尉廣費人工大營寺塔為高祖所責天平初丁母艱解任尋詔起為并州刺史入為尚書令右僕射時初給民田貴勢皆占良美貧弱咸受瘠薄隆之啓高祖悉更反易乃

得均平又領營構大將軍京邑制造莫不由之增築南城周迴二十五里以漳水近於帝城起長隄以防汎溢之患又鑿渠引漳水周流城郭造治碾磴並有利於時魏自孝昌已後天下多難刺史太守皆為當部都督雖無兵事皆立佐僚所在頗為煩擾隆之表請自非實在邊要見有兵馬者悉皆斷之又朝貴多假常侍以取貂蟬之飾隆之自表解侍中并陳諸假侍中服用者請亦罷之詔皆如表自軍國多事冒名竊官者不可勝數隆

之奏請檢括獲五萬餘人而羣小誼囂隆之懼而止詔
監起居事進位司徒公武定中為河北括戶大使追還
授領軍將軍錄尚書事尋兼侍中續出行青州事追還
拜太子太師兼尚書左僕射吏部尚書遷太保時世宗
作宰風俗肅清隆之時有受納世宗於尚書省大加責
辱齊受禪進爵為王尋以奉官錄尚書事領大宗正卿
監國史隆之性小巧至於公家羽儀百戲服制時有改
易不循典故時論非之於射棚上立三像人為壯勇之

勢顯祖曾至東山因射謂隆之曰射棚上可作猛獸以存古義何為置人終日射人朕所不取隆之無以對初世宗委任兼右僕射崔暹黃門郎崔季舒等及世宗崩隆之啓顯祖並欲害之不許顯祖以隆之舊齒委以政事季舒等仍以前隙乃譖曰隆之每見訴訟者輒加哀矜之意以示非己能裁顯祖以其受任既重知有寬狀便宜申滌何得委過要名非大臣義天保五年禁止尚書省隆之曾與元昶宴飲酒酣語昶曰與王交遊當生

死不相背人有密言之者又帝未登庸之日隆之意常侮帝帝將受魏禪大臣咸言未可隆之又在其中帝深銜之因此遂大發怒令壯士築百餘下放出渴將飲水人止之隆之曰今日何在遂飲之因從駕死於路中年六十一贈冀定瀛滄幽五州諸軍事大將軍太尉太保冀州刺史陽夏王竟不得諡隆之雖不涉學而欽尚文雅搢紳名流必存禮接寡姊為尼事之如母訓督諸子必先文義世甚以此稱之顯祖末年既多猜害追忿隆

之誅其子德樞等十餘人並投漳水又發隆之冢出其
屍葬已積年其貌不改斬截骸骨亦棄於漳流遂絕嗣
乾明中詔其兄子子遠為隆之後襲爵陽夏王還其財
產初隆之見信高祖性多陰毒睚眦之忿無不報焉儀
同三司崔孝芬以結婚姻不果太府卿任集同知營構
頗相乖異瀛州刺史元晏請託不遂前後構成其罪並
誅害之終至家門殄滅論者謂有報應焉

司馬子如字遵業河內溫人也八世祖模晉司空南陽

王模世子保晉亂出奔梁州因家焉魏平姑臧徙居於
雲中其自序云爾父興龍魏魯陽太守子如少機警有
口辯好交遊豪傑與高祖相結託分義甚深孝昌中北
州淪陷子如攜家口南奔肆州為介朱榮所禮遇假以
中軍榮之向洛也以子如為司馬持節假平南將軍監
前軍次高都榮以建興險阻往來衝要有後顧之憂以
子如行建興太守當郡都督永安初封平遙縣子邑三
百戶仍為大行臺郎中榮以子如明辯能說時事數遣

奉使詣闕多稱旨孝莊亦接待焉葛榮之亂相州孤危榮遣子如間行入鄴助加防守葛榮平進爵為侯元顥入洛人情離阻以子如曾守鄴城頗有恩信乃令行相州事顥平徵為金紫光祿大夫尔朱榮之誅子如知有變自宮内突出至榮宅棄家隨榮妻子與尔朱世隆等走出京城世隆便欲還北子如曰事貴應機兵不厭詐天下洶洶唯彊是視於此際會不可以弱示人若必走北即恐變故隨起不如分兵守河橋迴軍向京出其不

意或可離潰假不如心猶足示有餘力使天下觀聽懼
我威彊於是世隆還逼京城魏長廣王立兼尚書右僕
射前廢帝以為侍中驃騎大將軍儀同三司進爵陽平
郡公邑一千七百戶固讓儀同不受高祖起義信都世
隆等知子如與高祖有舊疑慮出為南岐州刺史子如
憤恨泣涕自陳而不獲免高祖入洛子如遣使啓賀仍
叙平生舊恩尋追赴京以為大行臺尚書朝夕左右叅
知軍國天平初除左僕射與侍中高岳侍中孫騰右僕

射高隆之等共知朝政甚見信重高祖鎮晉陽子如時往謁見待之甚厚並坐同食從旦達暮及其當還高祖及武明后俱有賚遺率以為常子如性既豪爽兼恃舊恩簿領之務與奪任情公然受納無所顧憚興和中以為北道行臺巡檢諸州守令已下委其黜陟子如至定州斬深澤縣令至冀州斬東光縣令皆稽留時漏致之極刑若言有進退少不合意便令武士頓曳白刃臨項士庶惶懼不知所為轉尚書令子如義旗之始身不叅

預直以高祖故舊遂當委重意氣甚高聚歛不息時世宗入輔朝政內稍嫌之尋以贓賄為御史中尉崔暹所劾禁止於尚書省詔免其大罪削官爵未幾起行冀州事子如能自厲改甚有聲譽發摘姦偽寮吏畏伏之轉行并州事詔復官爵別封野王縣男邑二百戶齊受禪以有翼贊之功別封須昌縣公尋除司空子如性滑稽不治檢裁言戲穢褻識者非之而事姊有禮撫諸兄子慈篤當時名士並加欽愛世以此稱之然素無鯁正不

能平心處物世宗時中尉崔暹黃門郎崔季舒俱被任用世宗崩暹等赴晉陽子如乃啓顯祖言其罪惡仍勸誅之其後子如以馬度關為有司所奏顯祖引子如數讓之曰崔暹季舒事朕先世有何大罪卿令我殺之因此免官久之猶以先帝之舊拜太尉尋以疾薨時年六十四贈使持節都督冀定瀛滄懷五州諸軍事太師太尉懷州刺史贈物一千段諡曰文明子消難嗣尚高祖女以主壻貴公子頻歷中書黃門郎光祿少卿出為北

豫州刺史鎮武牢消難博涉史傳有風神然不能廉潔
在州為御史所劾又於公主情好不睦公主譖訴之懼
罪遂招延隣敵走關西子如兄纂先卒子如貴贈岳州
刺史纂長子世雲輕險無行累遷衛將軍潁州刺史世
雲本無勲業直以子如故頻歷州郡恃叔之勢所在聚
斂仍肆姦穢將見推治內懷驚懼侯景反遂舉州從之
時世雲母弟在鄴便傾心附景無復顧望諸將圍景於
潁川世雲臨城遙對諸將言甚不遜世宗猶以子如恩

舊免其諸弟死罪徙於北邊侯景於渦陽敗後世雲復有異志為景所殺世雲弟膺之字仲慶少好學美風儀天平中子如貴盛膺之自尚書郎歷中書黃門郎子如別封須昌縣公迴授膺之膺之家富於財厚自封殖王元景邢子才之流以夙素重之以其疎簡傲物竟天保世淪滯不齒乾明中王晞白肅宗除衛尉少卿河清末金紫光祿大夫患泄利積年不起至武平中猶不堪朝謁就家拜儀同三司好讀太玄經注揚雄蜀都賦每云

我欲與揚子雲周旋齊亡遂以利疾終時年七十一膺
之弟子瑞天保中為定州長史遷吏部郎中舉清勤平
約遷司徒左長史兼廷尉卿以平直稱乾明初領御史
中丞正色舉察為朝廷所許以疾去職就拜祠部尚書
卒贈瀛州刺史謚曰文節子瑞弟幼之清貞有素行少
歷顯位隋開皇中卒於眉州刺史子瑞妻令萱之妹及
令萱得寵於後主重贈子瑞懷州刺史諸子亦並居顯
職同遊武平末給事黃門侍郎同迴太府卿同憲通直

常侍然同遊終為嘉吏隋開皇中尚書民部侍郎卒於
遂州刺史

史臣曰高祖以晉陽戎馬之地霸圖攸屬治兵訓旅遙
制朝權京臺機務委寄深遠孫騰等俱不能清貞守道
以治亂為懷厚歛貨財填彼溪壑昔蕭何之鎮關中荀
彧之居許下不亦異於是乎賴世宗入輔責以驕縱厚
遇崔暹奮其霜簡不然則君子屬厭豈易間焉孫騰牽
裾之誠有足稱美隆之勞其志力經始鄴京又並是潛

德察案早申任遇崇其名器未失朝序子如徒以少相
親重情深昵狎義非草昧恩結寵私勲德莫聞坐致台
輔猶子之愛訓以義方膺之風素可重幼之清簡自立
有足稱也

贊曰閔散胥附蕭曹扶翼齊運勃興孫高陳力黷化負無
厭多慙袞職司馬滑稽巧言令色

北齊書卷十八

欽定四庫全書薈要卷四千五百六十三

史部

北齊書卷十九

隋太子通事舍人李百藥撰

列傳第十一

賀拔允

蔡雋

韓賢

尉長命

王懷

劉貴

任延敬

莫多婁貸文

高市貴

庫狄迴洛

庫狄盛

薛孤延

張保洛

侯莫陳相

賀拔允字可泥神武尖山人也祖爾頭父度拔俱見魏
史允便弓馬頗有膽畧與弟岳殺賊帥衛可肱仍奔魏
廣陽王元深上允為積射將軍持節防滏口深敗歸介
朱榮允父子兄弟並以武藝知名榮素聞之見允待之
甚厚建義初除征東將軍金紫光祿大夫封壽陽縣侯
邑七百戶永安中除征北將軍蔚州刺史進爵為公魏

長廣王立改封燕郡公兼侍中使茹茹還至晉陽值高祖將出山東允素知高祖非常人早自結託高祖以其北士之望尤親禮之遂與允出信都叅定大策魏中興初轉司徒領尚書令高祖入洛進爵為王轉太尉加侍中魏武帝之猜忌高祖也以允弟岳深相委託潛使來徃當時咸慮允為變及岳死武帝又委岳兄勝心腹之寄高祖重其舊久全護之天平元年乃賜死時年四十八高祖親臨哭之贈定州刺史五州軍事允有三子長

子世文次世樂次難陀興和末高祖並召與諸子同學
武定中勅居定州賜其田宅

蔡雋字景彥廣寧石門人也父普北方擾亂奔走五原
守戰有功拜寧朔將軍封安上縣男邑二百戶尋卒贈
輔國將軍燕州刺史雋豪爽有膽氣高祖微時深相親
附與遼西段長太原龐蒼鷹俱有先知之鑒長為魏懷
朔鎮將嘗見高祖甚異之謂高祖云君有康世之才終
不徒然也請以子孫為託興和中啓贈司空公子寧相

府從事中郎天保初兼南中郎將蒼鷹交遊豪俠厚待
賓旅居於州城高祖客其舍初居處於蝸牛廬中蒼鷹
母數見廬上赤氣屬天蒼鷹亦知高祖有霸王之量每
私加敬割其宅半以奉高祖由此遂蒙親識高祖之牧
晉州引為兼治中從事史行義寧郡事及義旗建蒼鷹
乃棄家間行歸高祖高祖以為兼行臺倉部郎中卒於
安州刺史雋初為杜洛周所虜時高祖亦在洛周軍中
高祖謀誅洛周雋預其計事泄走奔葛榮仍背葛榮歸

介朱榮榮入洛為平遠將軍帳內別將從破葛榮除諫
議大夫又從平元顥封烏洛縣男隨高祖起義為都督
高祖平鄴及破四胡於韓陵儁並有戰功太昌中出為
濟州刺史為治嚴暴又多受納然亦明解有部分吏民
畏服之性好賓客頗稱施與後胡遷等據兗州作逆儁
與齊州刺史尉景討平之魏武帝貳於高祖以濟州要
重欲令腹心據之陰詔御史構儁罪狀欲以汝陽王代
儁由是轉行兗州事高祖以儁非罪啓復其任武帝不

許除賈顯智為刺史率衆赴州雋防守嚴備顯智憚之
至東都不敢前天平中為都督隨領軍婁昭攻樊子鵠
於兗州又與行臺元子思討元慶和俱平之侯深反復
以雋為大都督率衆討之深敗走又轉揚州刺史天平
三年秋卒於州時年四十二贈持節侍中都督冀州刺
史尚書令司空公諡曰威武齊受禪詔祭告其墓皇建
初配享高祖廟庭

韓賢字普賢廣寧石門人也壯健有武用初隨葛榮作

逆榮破隨例至并州。尒朱榮擢充左右榮妻子北走。世隆等立魏長廣王曄為主。除賢鎮遠將軍屯騎校尉。先是世隆等攻建州及石成賢並有戰功。尒朱度律用為帳內都督封汾陽縣伯。邑四百戶。普泰初除前將軍廣州刺史。屬高祖起義。度律以賢素為高祖所知。恐其有變。遣使徵之。賢不願應召。乃密遣羣蠻多舉烽火。有如寇難將至。使者遂為啓得停賢。仍潛遣使人通誠於高祖。高祖入洛。尒朱官爵例皆削除。以賢遠送誠款。令其

復舊太昌初累遷中軍將軍金紫光祿大夫出為建州
刺史武帝西入轉行荊州事天平初為洛州刺史民韓
木蘭等率土民作逆賢擊破之親自按檢欲收甲仗有
一賊窘迫藏於死屍之間見賢將至忽起斫之斷其脛
而卒賢雖武將性和直不甚貪暴所歷雖無善政不為
吏民所苦昔漢明帝時西域以白馬負佛經送洛因立
白馬寺其經函傳在此寺形制淳朴世以為古物歷代
藏寶賢無故斫破之未幾而死論者或謂賢因此致禍

贈侍中持節定營安平四州軍事大將軍尚書令司空
公定州刺史子裔嗣

尉長命太安狄那人也父顯魏鎮遠將軍代郡太守長
命性和厚有器識扶陽之亂寄居太原及高祖將建大
義長命叅計策從高祖破四胡於韓陵拜安南將軍樊
子鵠據兗州反除東南道大都督與諸軍討平之轉鎮
范陽城就拜幽州刺史督安平二州事州居北垂土荒
民散長命雖多聚歛然以恩撫民少得安集尋以疾去

職未幾復徵拜車騎大將軍都督西燕幽滄瀛四州諸
軍事幽州刺史卒於州贈以本官加司空諡曰武壯子
興敬便弓馬有武藝高祖引為帳內都督出為常山公
府叅軍事賜爵集中縣伯晉州民李小興羣聚為賊興
敬隨司空韓軌討平之進爵為侯高祖攻周文帝於邕
山興敬因戰為流矢所中卒贈涇岐豳三州軍事爵為
公諡曰閔莊高祖哀惜之親自臨弔賜其妻子祿如興
敬存焉子士林嗣

王懷字懷周不知何許人也少好弓馬頗有氣尚值北邊喪亂早從戎旅韓樓反於幽州懷知其無成陰結所親以中興初叛樓歸魏拜征虜將軍第一領民酋長武周縣侯高祖東出懷率其部人三千餘家隨高祖於冀州義旗建高祖以為大都督從討尒朱兆於廣阿破之除安北將軍蔚州刺史又隨高祖攻鄴克之從破四胡於韓陵進爵為侯仍從入洛拜車騎將軍改封盧鄉縣侯天平中除使持節廣州軍事梁遣將湛僧珍楊暕來

寇懷與行臺元景擊須城拔之擒暕又從高祖襲克西
夏州還為大都督鎮下館除儀同三司元象初為大都
督與諸將西討遇疾卒於建州贈定幽恒肆四州諸軍
事刺史司徒公尚書僕射懷以武藝勲誠為高祖所知
志力未伸論者惜其不遂皇建初配饗高祖廟庭

劉貴秀容陽曲人也父乾魏世贈前將軍肆州刺史貴
剛格有氣斷歷介朱榮府騎兵叅軍建義初以預定策
勲封敷城縣伯邑五百戶除左將軍大中大夫尋進為

公榮性猛急貴尤嚴峻每見任使多愜榮心遂被信遇
位望日重加撫軍將軍永安三年除涼州刺史建明初
尔朱世隆專擅以貴為征南將軍金紫光祿大夫兼左
僕射西道行臺使抗孝莊行臺元顯恭於正平貴破顯
恭擒之并大都督裴儁等復除晉州刺史普泰初轉行
汾州事高祖起義貴棄城歸高祖於鄴太昌初以本官
除肆州刺史轉行建州事天平初除陝州刺史四年除
御史中尉肆州大中正其年加行臺僕射與侯景高昂

等討獨孤如願於洛陽貴凡所經歷莫不肆其威酷修營城郭督責切峻非理殺害視下如草芥然以嚴斷濟務有益機速性峭直攻訐無所迴避故見賞於時雖非佐命元功然與高祖布衣之舊特見親重興和元年十一月卒贈冀定并殷瀛五州軍事太保太尉公錄尚書事冀州刺史諡曰忠武齊受禪詔祭告其墓皇建中配享高祖廟庭長子元孫員外郎肆州中正早卒贈肆州刺史次子洪微嗣武平末假儀同三司奏門下事

任延敬廣寧人也伯父桃太和初為雲中軍將延敬隨之因家焉延敬少和厚有器度初從葛榮為賊榮署為王甚見委任榮敗延敬擁所部先降拜鎮遠將軍廣寧太守賜爵西河縣公後隨高祖建義中興初累遷金紫光祿大夫太昌初累轉尚書左僕射進位開府儀同三司延敬位望既重能以寬和接物人士稱之及斛斯椿讞發延敬棄家北走至河北郡因率土民據之以待高祖魏武帝入關荆蠻不順以延敬為持節南道大都督

討平之天平初復拜侍中時范陽人盧仲延率河北流人反於楊夏西兗州民田龍聚衆應之以延敬為大都督東道軍司率都督元整叱列陀等討之尋為行臺僕射除徐州刺史時梁遣元慶和及其諸將寇邊延敬破梁仁州刺史黃道始於北濟陰又破梁儁於單父俘斬萬人又拜侍中在州大有受納然為政不殘禮敬人士不為民所疾苦潁川長史賀若徽執刺史田迅據城降西魏復令延敬率豫州刺史堯雄等討之西魏遣其將

怡鋒率衆來援延敬等與戰失利收還北豫仍與行臺
侯景司徒高昂等相會共攻潁川拔之元象元年秋卒
於鄴時年四十五贈使持節太保太尉公錄尚書事都
督冀定瀛幽安五州諸軍事冀州刺史子曹嗣曹輕俠
頗敏惠少在高祖左右天平中擢為東郡太守家本豐
財又多聚歛動極豪華賓客往來將迎至厚尋以賊汚
為有司所劾高祖捨之及解郡高祖以為都督興和末
高祖攻玉壁還以晉州西南重要留清河公岳為行臺

鎮守以胄隸之胄飲酒遊縱不勤防守高祖責之胄懼
遂潛遣使送款於周為人糾列窮治未得其實高祖特
免之謂胄曰我推誠於物謂卿必無此理且黑獺降人
首尾相繼卿之虛實於後何患不知胄內不自安是時
儀同叅朱文暢及叅軍房子遠鄭仲禮等並險薄無賴
胄厚與交結乃陰圖弑逆武定三年正月十五日因高
祖夜戲謀將竊發有人告之令捕窮其事皆得實胄及
子弟並誅

莫多婁貸文太安狄那人也驍果有膽氣從高祖舉義
中興初除伏波將軍武賁中郎將虞候大都督從擊介
朱兆於廣阿有功加前將軍封石城縣子邑三百戶又
從破四胡於韓陵進爵為侯從平介朱兆於赤碭嶺兆
窮迫自經貸文獲其屍遷左廂大都督斛斯椿等覺起
魏武帝遣賈顯智據守石濟高祖令貸文率精銳三萬
與竇泰等於定州相會同趣石濟擊走顯智天平中除
晉州刺史汾州胡賊為寇竊高祖親討焉以貸文為先

鋒每有戰功還賚奴婢三十人牛馬各五十匹布一千疋仍為汾陝東雍晉秦五州大都督後與太保尉景攻東雍南汾二州克之元象初除車騎大將軍儀同南道大都督與行臺侯景攻獨孤如願於金墉城周文帝軍出函谷與高昂議整旅厲卒以待其至貸文請率所部擊其前鋒景等固不許貸文性勇而專不肯受命以輕騎一千軍前斥候西過源澗遇周軍戰沒贈并肆恒雲朔五州軍事并州刺史尚書右僕射司空公子敬顯彊

直勤幹少以武力見知恒從斛律光征討數有戰功光每命敬顯前驅安置營壘夜中巡察或達旦不睡臨敵置陳亦令敬顯部分將士造次之間行伍整肅深為光所重位至領軍將軍恒檢校虞候事武平中車駕幸晉陽每令敬顯督留臺兵馬糾察盜賊京師肅然七年從後主平陽敗歸并州與唐邕等推立安德王稱尊號安德敗文帝羣官皆投周軍唯敬顯走還鄴授司徒周武帝平鄴城之明日執敬顯斬於閭闔門外責其不留晉

陽也

高市貴善無人也少有武用孝昌初恒州內部勅勒劉
崙等聚衆反市貴為都督率衆討崙一戰破之累遷撫
軍將軍諫議大夫及尔朱榮立魏壯帝市貴預翼戴之
勲遷衛將軍金紫光祿大夫秀容大都督第一領民酋
長賜爵上洛縣伯尔朱榮擊葛榮於滏口以市貴為前
鋒都督榮平除使持節汾州刺史尋為晉州刺史紇豆
陵步藩之侵亂并州也高祖破之市貴亦從行有功除

驃騎大將軍儀同三司封常山郡公邑一千五百戶高祖起義市貴預其謀及樊子鵠據州反隨大都督婁昭討之子鵠平除西兗州刺史不之州天平初復除晉州刺史高祖尋以洪峒要險遣市貴鎮之高祖沙苑失利晉州行事封祖業棄城而還州民柴覽聚衆作逆高祖命市貴討覽覽奔柴壁市貴破斬之是時東雍南汾二州境多羣賊聚為盜因市貴平覽皆散歸復業後秀容人五千戶叛應山胡復以市貴為行臺統諸軍討平之

元象中從高祖破周文帝於邙山重除晉州刺史西道
軍司率衆擊懷州逆賊潘集未至遇疾道卒贈并汾懷
建東雍五州軍事太尉公并州刺史子阿那肱貴寵封
成臯王勅令其第二子孔雀承襲

庫狄迴洛代人也少有武力儀貌魁偉初事尔朱榮為
統軍預立莊帝轉為別將賜爵母極伯從破葛榮轉都
督榮死隸尔朱兆高祖舉兵信都迴洛擁衆歸義從破
四胡於韓陵以軍功補都督加後將軍太中大夫封順

陽縣子邑四百戶遷右廂都督從征山胡先鋒斬級除朔州刺史破周文於河陽轉授夏州刺史邛山之役力戰有功增邑通前七百戶世宗嗣事從平潁川天保初除建州刺史肅宗即位封順陽郡王大寧初轉朔州刺史食博陵郡幹轉太子太師遇疾卒贈使持節都督定瀛恒朔雲五州軍事大將軍太尉公定州刺史贈物一千段

庫狄盛懷朔人也性和柔少有武用初為高祖親信都

督除伏波將軍每從征討以功封行唐縣伯復累加安
北將軍幽州刺史加中軍將軍為豫州鎮城都督以勲
舊進爵為公世宗減封二百戶以增其邑除征西大將
軍開府儀同三司朔州刺史齊受禪改封華陽縣公又
除北朔州刺史以華陽封邑在遠隨例割并州之石艾
縣肆州之平寇縣原州之馬邑縣各數十戶合二百戶
為其食邑未幾例罷拜特進卒贈使持節都督朔瀛趙
幽安五州諸軍事太尉公朔州刺史

薛孤延代人也少驍果有武力韓樓之反延隨衆屬焉
後與王懷等密計討樓為樓尉帥乙弗醜所覺力戰破
醜遂相率歸行臺劉貴表為都督加征虜將軍賜爵永
固縣侯後隸高祖為都督仍從起義破尔朱兆於廣阿
因從平鄴以功進爵為公轉大都督從破四胡於韓陵
加金紫光祿大夫從追尔朱兆於赤碭嶺除第一領民
酋長孝靜立拜顯州刺史累加車騎將軍天平四年從
高祖西伐至蒲津竇泰於河南失利高祖班師延殿後

且戰且行一日斫折刀十五口還轉梁州刺史從征玉壁又轉恒州刺史從破周文帝於邙山進爵為縣公邑一千戶高祖嘗閱馬於北牧道逢暴雨大雷震地前有一浮圖一所高祖令延視之延乃馳馬按稍直前未至三十步雷火燒面延喝殺繞浮圖走火遂滅延還眉鬢及馬鬃尾俱焦高祖歎曰薛孤延乃能與霹靂鬪其勇決如此又頻從高祖討破山胡西攻玉壁入為左衛將軍改封平秦郡公為左廂大都督與諸軍將討潁川延專

監造土山以酒醉為敵所襲據潁川平諸將還京師譙
於華林園世宗啓魏帝坐延於階下以辱之後兼領軍
將軍出為滄州刺史別封溫縣男邑三百戶齊受禪別
賜爵都昌縣公性好酒率多昏醉而以勇決善戰每大
軍征討常為前鋒故與彭劉韓潘同列天保二年為太
子太保轉太子太傅八年除肆州刺史加開府儀同三
司食洛陽郡幹尋改食河間郡幹

張保洛代人也自云本出南陽西鄂家世好賓客尚氣

卷十九
俠頗為北土所知保洛少率健善弓馬魏孝昌中北鎮

擾亂保洛亦隨衆南下葛榮僭逆以保洛為領左右榮
敗仍為介朱榮統軍累遷揚烈將軍奉車都尉後隸高
祖為都督從討步蕃及高祖起義保洛為帳內從破介
朱兆於廣阿尋遷右將軍中散大夫仍以帳內從高祖
圍鄴城既拔除平南將軍金紫光祿大夫從破介朱兆
等於韓陵因隨高祖入洛加安東將軍後高祖啓滅國
邑分授將士保洛隨例封昌平縣薄家城鄉男一百戶

魏出帝不協於高祖令儀同賈顯智率豫州刺史斛斯
壽東趣濟州高祖遣大都督竇泰濟自滑臺拒顯智保
洛隸泰前驅事定轉都督從高祖襲夏州剋之万俟受
洛干之降也高祖遣保洛與諸將於路接援元象初除
西夏州刺史當州大都督又以前後功封安武縣伯邑
四百戶轉行蔚州刺史從高祖攻周文帝於邙山圍玉
壁攻龍門還留鎮晉州世宗即位以保洛為左廂大都
督後出晉州加征西將軍王思政之援潁川攻圍未克

世宗仍令保洛鎮楊志塢使與揚州為犄角之勢潁川

平尋除梁州刺史顯祖受禪仍為刺史所在聚斂為務
民吏怨之濟南初出為滄州刺史封敷城郡王為在州
聚斂免官削奪王爵及卒贈以前官追復本封子默言
嗣武平末衛將軍以帳內從高祖出山東又有麴珍段
琛牒舍樂尉標乞伏貴和及弟令和王康德並以軍功
至大官麴珍字舍洛西平酒泉人也壯勇善騎射以帳
內從高祖晉州仍起義所在征討武定末封富平縣伯

天保初食黎陽郡幹除晉州刺史武平初遷豫州道行

臺尚書令豫州刺史卒贈太尉段琛字懷實代人也少

有武用從高祖起義信都天保中兗州刺史牒舍樂武

成初開府儀同三司營州刺史封漢中郡公戰歿關中

尉標代人也太寧初封海昌王子相貴嗣相貴武平末

晉州道行臺尚書僕射晉州刺史為行臺左丞侯子欽

等密啓周武請師欽等為內應周武自率衆至城下欽

等夜開城門引軍入鑠相貴送長安尋卒弟相願彊幹

有膽畧武平末領軍大將軍自平陽至并州及到鄴每
立計將殺高阿那肱廢後主立廣寧王事竟不果及廣
寧被出相願拔佩刀斫柱而歎曰大事去矣知復何言
貴和及令和兄弟武平末並開府儀同三司令和領軍
將軍并州未敗前與領軍大將軍韓建業武衛大將軍
封輔相相繼投周軍令和授柱國封西河郡公隋大業
初卒於秦州總管建業輔相俱不知所從來建業授上
柱國封郇國公隋開皇中卒輔相封上柱國封郡公周

武平并州即以為朔州總管康德代人也歷數州刺史并省尚書封新蔡郡王

侯莫陳相代人也祖伏頽魏第一領民酋長父斛古提朔州刺史白水郡公尋除蔚州刺史仍為大行臺節度西道諸軍事又遷車騎將軍顯州刺史入除太僕卿頃之出為汾州刺史別封安次縣男又別封始平縣公天保初除太師轉司空公進爵為白水王邑一千一百戶累授太傅進食建州幹別封義寧郡公武平二年四月

薨於州年八十三贈假黃鉞使持節督冀定瀛滄濟趙幽并朔恒十州軍事右丞相太宰太尉公朔州刺史有二子長子貴樂尚公主駙馬都尉次子晉貴武衛將軍梁州刺史隆化時并州失守晉貴遣使降周授上大將軍封信安縣公

史臣曰高祖世居雲代以英雄見知後遇尔朱武功漸振鄉邑故人彌相推重賀拔允以昆季乖離處猜嫌之地初以舊望矜護而竟不獲令終比於吳蜀之安瑾亮

方知器識之淺深也劉貴蔡雋有先見之明霸業始基
義深匡贊配饗清廟豈徒然哉韓賢等及聞義舉競趣
戎行憑附末光申其志力化為公侯固其宜矣

贊曰帝鄉之親世有其人降靈雲朔載挺良臣功名之
地望古為隣

北齊書卷十九

北齊書卷十九考證

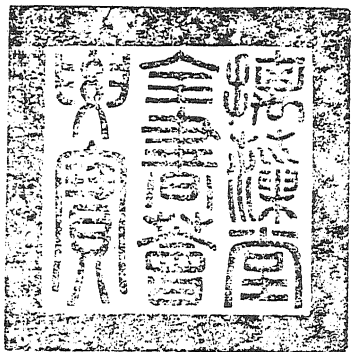
韓賢傳民韓木蘭等率土民作逆○臣範按韓木蘭即

韓擒虎之父韓雄周書雄傳與此所載不同

任延敬傳西魏遣其將怡鋒率衆來援○周書作怡峰
云字景阜疑從山為是

莫多婁貸文傳與高昂議整旅厲卒以待其至○北史
與字上有景字

北齊書卷十九考證



覆校官編修臣查瑩

校對官庶吉士臣許兆椿

謄錄舉人臣陳紹貴

欽定四庫全書薈要

史部

北齊書卷二十一

詳校官內閣侍讀生孫球



欽定四庫全書薈要卷四千五百六十四

史部

北齊書卷二十

隋太子通事舍人李百藥撰

列傳第十二

張瓊

斛律羌舉

堯雄

宋顯

王則

慕容紹宗

薛循義

叱利平

步大汗薩

慕容儼

張瓊字連德代人也少壯健有武用魏世自蓋寇將軍

為朔州征虜府外兵參軍隨葛榮為亂榮敗介朱榮以
為都督討元顥有功除汲郡太守建明初為東道慰勞
大使封行唐縣子邑三百戶轉太尉長史出為河內太
守除濟州刺史介朱兆敗歸高祖遷汾州刺史天平中
高祖襲克夏州以為慰勞大使仍留鎮之尋為周文帝
所陷卒贈使持節燕恒雲朔四州諸軍事大將軍司徒
公恒州刺史有二子長忻次遵業忻普泰中為都督隨
介朱世隆以功尚魏平陽公主除駙馬都尉大將軍開

府儀同三司建州刺史南鄭縣伯瓊常憂其太盛每語

親識曰凡人官爵莫若處中忤位秩太高深為憂慮而
忤豪險放縱遂與公主情好不協尋為武帝所害時稱
瓊之先見遵業討元顥有功封固安縣開國子除寧遠
將軍雲州大中正天平中除清河太守尋加安西將軍
建州刺史武定中隨儀同劉豐討侯景為景所擒景敗
殺遵業於渦陽喪還世宗親自臨弔贈并肆幽安四州
軍事開府儀同三司并州刺史

斛律羌舉太安人也世為部落酋長父謹魏龍驤將軍
武川鎮將羌舉少驍果有膽力永安中從尔朱兆入洛
有戰功深為兆所愛遇恒從征伐高祖破兆方始歸誠
高祖以其忠於所事亦加嗟賞天平中除大都督令率
步騎三千導衆軍西襲夏州尅之後從高祖西討大軍
濟河集諸將議進趣之計羌舉曰黑獺聚兇黨强弱可
知若欲固守無糧援可恃今揣其情已同困獸若不與
其戰而逕趣咸陽咸陽虛空可不戰而尅拔其根本彼

無所歸則黑獺之首懸於軍門矣諸將議有異同遂戰於渭曲大軍敗績天平末潁川人張儉聚衆反叛西通關右羌舉隨都督侯景高昂等討破之元象中除清州刺史封密縣侯興和初高祖以為中軍大都督尋轉東夏州刺史時高祖欲招懷遠夷令羌舉使於阿至羅宣揚威德前後稱旨甚被知賞卒於州時年三十六高祖深悼惜之贈并恒二州軍事恒州刺史子孝卿少聰敏機悟有風檢頻歷顯職武平末侍中開府儀同三司封

義寧王知內省事典外兵騎兵機密是時朝綱日亂政
由羣豎自趙彥深死朝貴典機密者惟孝卿一人差居
雅道不至貪穢後主至齊州以孝卿為尚書令又以中
書侍郎薛道衡為侍中封北海王二人勸後主作承光
主詔禪位任城王令孝卿齎詔策及傳國璽往瀛州孝
卿便詣鄴城歸於周武帝仍從入長安授納言上士隋
開皇中位太府卿卒於民部尚書代人劉世清祖拔魏
燕州刺史父魏金紫光祿大夫世清武平末侍中開府

儀同三司任遇與孝卿相亞情性甚整周慎謹密在孝卿之右能通四夷語為當時第一後主命世清作突厥語翻涅槃經以遺突厥可汗勅中書侍郎李德林為其序世清隋開皇中卒於開府親衛驃騎將軍

堯雄字休武上黨長子人也祖暄魏司農卿父榮員外侍郎雄少驍果善騎射輕財重氣為時輩所重永安中拜宣威將軍給事中持節慰勞恒燕朔三州大使仍為都督從叱列延討劉靈助平之拜鎮東將軍燕州刺史

封平城縣伯邑五百戶義旗初建雄隨朱兆敗於廣
阿遂率所部據定州以歸高祖時雄從兄傑朱兆用
為滄州刺史至瀛州知兆敗亦遣使歸降高祖以其兄
弟俱有誠款便留傑行瀛州事尋以雄為車騎大將軍
瀛州刺史以代傑進爵為公增邑五百戶于時禁網疎
濶官司相與聚斂唯雄義然後取復能接下以寬恩甚
為吏民所懷附魏武帝入關雄為大都督隨高昂破賀
拔勝於穰城周旋征討三荆仍除二豫揚郢四州都督

豫州刺史元洪威據潁州叛民趙繼宗殺潁川大守邵
招據樂口自稱豫州刺史北應洪威雄率衆討之繼宗
敗走民因雄之出遂推城人王長為刺史據州引西魏
雄復與行臺侯景討平之梁將李洪芝王當伯襲破平
鄉城侵擾州境雄設伏要擊生擒洪芝當伯等俘獲甚
衆梁司州刺史陳慶之復率衆逼州城雄出與戰所向
披靡身被二創壯氣益厲慶之敗棄輜重走後慶之復
圍南荊州雄曰白芍堆梁之北面重鎮因其空虛攻之

必尅彼若聞難荆圍自解此所謂機不可失也遂率衆
攻之慶之果棄荊州來未至雄陷其城擒梁鎮將苟元
廣兵二千人梁以元慶和為魏王侵擾南境雄率衆討
之大破慶和於南頓尋與行臺侯景破梁楚二州民上
書更乞雄為刺史復行豫州事潁州長史賀若微執刺
史田迅據州降西魏詔雄與廣州刺史趙育揚州刺史
是育寶等各總當州士馬隨行臺任延敬并勢攻之西
魏遣其將怡鋒率衆援之延敬等與戰失利育寶各還

本州據城降敵雄收集散卒保大梁州周文帝因延敬之敗遣其右丞韋孝寬等攻豫州雄都督郭丞伯程多寶等據豫州降敵執刺史馮邕并家屬及部下妻子數千口欲送之長安至樂口雄外兵參軍王恒伽都督赫連雋等數十騎從大樂邀之斬多寶拔雄等家口還大梁西魏以丞伯為潁川太守雄仍與行臺侯景討之雄別攻破樂口擒丞伯進討懸瓠逐西魏刺史趙繼宗韋孝寬等復以雄行豫州事西魏以是育寶為揚州刺史

據項城義州刺史韓顯據南頓雄復率衆攻之一日拔
其二城擒顯及長史丘岳寶遁走獲其妻妾將吏二千
人皆傳送京師加驃騎大將軍仍隨侯景平魯陽除豫
州刺史雄雖武將而性質寬厚治民頗有誠信為政去
煩碎舉大綱而已撫養兵民得其力用在邊十年屢有
功績豫人於今懷之又愛人物多所施與賓客往來禮
遺甚厚亦以此見稱興和三年徵還京師尋領司冀瀛
定齊青膠兗殷滄十州士卒十萬人巡行西南分守險

要四年卒於鄴時年四十四贈使持節都督青徐膠三
州軍事大將軍司徒公徐州刺史諡武恭子師嗣雄弟
奮字彥舉解褐宣威將軍給事中轉中堅將軍金紫光
祿大夫賜爵安夷縣子從高祖平鄴破介朱兆等進爵
為伯出為南汾州刺史胡夷畏憚之西魏行臺薛崇禮
舉衆攻奮與戰大破之崇禮兄弟乞降送於相府轉奮
驍騎將軍左光祿大夫潁州刺史卒贈兗豫梁三州諸
軍事司空兗州刺史雄從父兄傑字壽性輕率嗜酒頗

有武用歷給事中羽林監從高祖破紇豆陵步藩有功
除鎮東將軍封樂城縣伯邑百戶出為滄州刺史屬義
兵起歸高祖從平鄴及破介朱兆進爵為侯後為都督
率衆隨樊子鵠討元樹於譙城平之仍除南兗州多所
取受然性果決吏民畏之尋加行兗州事元象初拜車
騎大將軍儀同三司進爵為公出為磨城鎮大都督轉
安州刺史卒於州贈使持節滄瀛二州諸軍事尚書右
僕射滄州刺史諡曰闕

宋顯字仲華燉煌効穀人也性果敢有幹用初事尔朱榮為軍主擢為長流參軍永安中除前軍襄垣太守轉榮府記室參軍從平元顯加平東將軍榮死世隆等向洛復以顯為襄垣太守普泰初遣使持節征北將軍晉州刺史後歸高祖以為行臺右丞樊子鵠據兖州反前西兖州刺史乙瑗譙郡太守辛景威屯據五梁以應子鵠高祖以顯行西兖州事率眾討破之斬瑗景威遁走拜西兖州刺史時梁州刺史鹿永吉據州外叛西魏遣

博陵王元約趙郡王元景神率衆迎接顯勒當州士馬
邀破之斬約等仍與左衛將軍斛律平共會大梁拜儀
同三司在州多所受納然勇決有氣幹檢御左右咸能
得其心力及河陰之戰深入赴敵遂没于行陣贈司空
公顯從祖弟繪少勤學多所博覽好撰述魏時張緬晉
書未入國繪依准裴松之注國志體注王隱及中興書
又撰中朝多士傳十卷姓系譜錄五十篇以諸家年歷
不同多有紕繆乃刊正異同撰年譜錄未成河清五年

並遭水漂失繪雖博聞彊記而天性恍惚晚又遇風疾
言論遲緩及失所撰之書乃撫膺慟哭曰可謂天喪予
也天統中卒

王則字元軌自云太原人也少驍果有武藝初隨叔父
魏廣平王內史老生征討每有戰功老生為朝廷所知
則頗有力初以軍功除給事中賜爵白水子後從元天
穆討邢杲輕騎深入為杲所擒元顥入洛則與老生俱
降顥顥疑老生遂殺之則奔廣州刺史鄭先護與同拒

顓顓敗還征虜將軍出為東徐州防城都督尔朱榮之死也東徐州刺史斛斯椿其枝黨內懷憂怖時梁立魏汝南王悅為魏主資其士馬送境上椿遂翻城降悅則與蘭陵太守李義擊其偏師破之魏因以則行北徐州事後隸尔朱仲遠仲遠敗始歸高祖仍加征南將軍金紫光祿大夫初隨荊州刺史賀拔勝後從行臺侯景周旋征討屢有功績天平初行荊州事都督三荆二襄南雍六州軍事荊州刺史則有威武邊人畏服之渭曲之

役則為西師圍逼遂棄城奔梁梁尋放還高祖恕而不責元象初除洛州刺史則性貪恠在州取受非法舊京諸像毀以鑄錢于時世號河陽錢皆出其家武定中復隨侯景西討景於潁川作逆時則鎮栢崖戍世宗以則有武用徵為徐州刺史景既南附梁遣貞陽侯蕭明率大衆向徐州以為影響堰泗水灌州城則固守歷時而取受狼籍鎖送晉陽世宗恕其罪武定七年春卒時年四十八贈青齊二州軍事司空青州刺史諡曰烈懿則

弟敬寶少歷顯位後為東廣州刺史與蕭軌等攻建業
不見剋沒焉

慕容紹宗慕容晃第四子太原王恪後也曾祖騰歸魏
遂居於代祖郁岐州刺史父遠恒州刺史紹宗容貌恢
毅少言語深沉有膽略尔朱榮即其從舅子也值北邊
撓亂紹宗攜家屬詣晉陽以歸榮榮深待之及榮稱兵
入洛私告紹宗曰洛中人士繁盛驕侈成俗若不加除
剪恐難制馭吾欲因百官出迎仍悉誅之爾謂可不紹

宗對曰太后臨朝淫虐無道天下憤惋其所棄之公旣
身控神兵心執忠義忽欲殲夷多士謂非長策深願三
思榮不從後以軍功封索盧縣子尋進爵為侯從高祖
破羊侃又與元天穆平邢杲累遷并州刺史紇豆陵步
藩逼晉陽介朱兆擊之累為步藩所破欲以晉州徵高
祖共圖步藩紹宗諫曰今天下擾擾人懷覬覦正是智
士用策之秋高晉州才雄氣猛英畧蓋世譬諸蛟龍安
可借以雲雨兆怒曰我與晉州推誠相待何忽輒相猜

阻橫生此言便禁止紹宗數日方釋遂割鮮卑諒高祖
高祖共討步藩滅之及高祖舉義信都兆以紹宗為長
史又命為行臺率軍壺關以抗高祖及廣阿韓陵之敗
兆乃撫膺自咎謂紹宗曰比用卿言今豈至此兆之敗
於韓陵也士卒多奔兆懼將欲潛遁紹宗建旗鳴角招
集義徒軍容既振與兆徐而上馬後高祖從鄴討兆於
晉陽兆窘急走赤碭嶺自縊而死紹宗行到馬突城見
高祖追至遂攜榮妻子及兆餘衆自歸高祖仍加恩禮

所有官爵並如故軍謀兵畧時參預焉天平初遷都鄴
庶事未周乃令紹宗與高隆之共知府庫圖籍諸事二
年宜陽民李延孫聚衆反乃以紹宗為西南道軍司率
都督庠狄安盛等討破之軍還行揚州刺史尋行豫州
刺史丞相府記室孫搴屬紹宗以兄為州主簿紹宗不
用搴諧之於高祖云慕容紹宗嘗登廣固城長歎謂其
所親云大丈夫有復先業理不由是徵還元象初西魏
將獨孤如願據洛州梁潁之間寇盜蜂起高祖命紹宗

率兵赴武牢與行臺劉貴等平之進爵為公除度支尚書後為晉州刺史西道大行臺還朝遷御史中尉屬梁劉烏黑入寇徐方令紹宗率兵討擊之大破因除徐州刺史烏黑收其散衆復為侵竊紹宗密誘其徒黨數月間遂執烏黑殺之候景反叛命紹宗為東南道行臺加開府轉封燕郡公與韓軌等詣瑕丘以圖進趣梁武帝遣其兄子湏陽侯蕭明等率衆十萬頓軍寒山與侯景犄角擁泗水灌彭城仍詔紹宗為行臺節度三徐二兗

州軍事與大都督高岳等出討大破之擒蕭明及其將
帥等俘虜甚衆乃廻軍討侯景於渦陽于時景軍甚衆
前後諸將往者莫不為其所輕及聞紹宗與岳將至深
有懼色謂其屬曰岳所部兵精紹宗舊將宜共慎之於
是與景接戰諸將持疑無肯先者紹宗麾兵徑進諸將
從之因而大捷景遂奔遁軍還別封永樂縣子初高祖
末命世宗云侯景若反以慕容紹宗當之至是竟立功
効西魏遣其大將王思政入據潁州又以紹宗為南道

行臺與太尉高岳儀同劉豐等率軍圍擊堰洧水以灌之時紹宗頗有凶夢意每惡之乃私謂左右曰吾自年二十已還恒有蒜髮昨來蒜髮忽然自盡以理推之蒜者算也吾算將盡乎未幾與豐臨堰見北有塵氣乃入艦同坐暴風從東北來遠近晦冥舟艦斷飄艦徑向敵城紹宗自度不免遂投水而死時年四十九三軍將士莫不悲惋朝廷嗟傷贈使持節二青二兗齊濟光七州軍事尚書令太尉青州刺史謚曰景惠除其長子士肅

為散騎常侍尋以謀反伏誅朝廷以紹宗功罪止士肅
身皇建初配饗世宗廟庭士肅弟建中襲紹宗爵武平
末儀同三司隋開皇中大將軍疊州總管

薛循義字公讓河東汾陰人也曾祖紹魏七兵尚書太
子太保祖壽仁河東河北二郡守秦州刺史汾陰公父
寶集定陽太守循義少而姦俠輕財重氣招召豪猾時
有急難相奔投者多能容匿之魏咸陽王為司州牧用
為法曹從事魏北海王顥鎮徐州引為墨曹參軍正光

末天下兵起顓為征西將軍都督華幽東秦諸軍事兼左僕射西道行臺以循義為統軍時有詔能募得三千人者用為別將於是循義還河東仍歷平陽弘農諸郡合得七千餘人即假安北將軍西道別將俄而東西二夏南北兩華及幽州等反叛顓進討之循義率所部頗有功絳蜀賊陳雙熾等聚汾曲詔循義為大都督與行臺長孫權共討之循義以雙熾是其鄉人遂輕詣壘下曉以利害熾等遂降拜循義龍門鎮將後循義宗人鳳

賢等作亂圍鎮城循義亦以天下紛擾規自縱擅遂與
鳳賢聚衆為逆自號黃鉞大將軍詔都督宗正珍孫討
之軍未至循義慙悔乃遣其帳下孫懷彥奉表自陳乞
一大將招慰魏孝明遣西北道大行臺胡元吉奉詔曉
喻循義降鳳賢等猶據險屯結長孫稚軍於弘農珍孫
軍靈橋未能進循義與其從叔善樂從弟嘉族等各率
義勇為攻取之勢與鳳賢書示其禍福鳳賢降拜鳳賢
龍驤將軍假節稷山鎮將夏陽縣子邑三百戶封循義

汾陰縣侯邑八百戶。朱榮以循義豪猾反覆，錄送晉陽，與高昂等並見拘。防榮赴洛，以循義等自隨，置於馳牛署。榮死，魏孝莊以循義為弘農、河北、河東、正平四郡大都督。時高祖為晉州刺史，見循義待之甚厚。及朱兆立，魏長廣王為主，除循義右將軍、陝州刺史，假安南將軍。魏前廢帝初，以循義為持節後將軍、南汾州刺史。高祖起義，信都破四胡於韓陵，遣徵循義從至晉陽，以循義行并州事。又從高祖平朱兆、武帝之入關也。高

祖奉迎臨潼關以循義為關右行臺自龍門濟河西魏
北華州刺史薛崇禮屯陽氏壁循義以書招之崇禮率
萬餘人降樊子鵠之據兗州循義從大司馬婁昭破平
之天平中除衛將軍南中郎將帶汲郡太守頓丘淮陽
東郡黎陽五郡都督遷東徐州元象初拜儀同沙苑之
役從諸軍退還行晉州事封祖業棄城走循義追至洪
洞說祖業還守而祖業不從循義還據晉州安集固守
西魏儀同長孫子彥圍逼城下循義開門伏甲以待之

子彥不測虛實於是遁去高祖甚嘉之就拜晉州刺史
南汾東雍陝四州行臺賞帛千疋循義在州擒西魏所
署正平太守段榮顯招降胡酋胡垂黎等部落數千口
表置五城郡以安處之高仲密之叛以循義為西南道
行臺為犄角聲勢不行尋除齊州刺史以黷貨除名追
其前守晉州功復其官爵仍拜衛尉卿時山胡侵亂晉
州遣循義追討破之進爵正平郡公加開府世宗以高
祖遺旨減封二百戶別封循義為平鄉男天保初除護

軍別封藍田縣公又拜太子太保五年七月卒時年七十七贈晉太華三州諸軍事司空晉州刺史贈物三百段子文殊嗣循義從弟嘉族性亦豪爽釋褐員外散騎侍郎稍遷正平太守屬高祖在信都嘉族聞而赴義從平四胡於韓陵除華州刺史及賀拔岳拒命令嘉族置騎河上以禦大軍嘉族遂棄其乘馬浮河而渡歸於高祖由是拜揚州刺史卒於官子震字文雄天平初受旨鎮守龍門陷於西魏元象中方得逃還高祖嘉其至誠

除廣州刺史後從慕容紹宗討侯景以功別封膚施縣男天保四年從討山胡破茹茹並有功績累遷譙州刺史循義從子元頴父光熾東雍州刺史太常卿元頴廉謹有信義起家永安王參軍行秀容縣事有清名累轉定州別駕舉清平勤幹除漁洋太守

叱列平字殺鬼代郡西部人也世為酋帥平有容貌美鬚髯善騎射襲第一領民酋長臨江伯孝昌末拔陵反叛茹茹餘衆入寇馬邑平以統軍屬有戰功補別將後

牧子作亂劉胡崙斛律可那律俱時構逆以平為都督
討定胡崙等魏孝莊初除武衛將軍隨尔朱榮破葛榮
平元顥遷中軍都督右衛將軍封饒陶縣伯邑七百戶
榮死平與榮妻及尔朱世隆等北走長廣王曄立授右
衛將軍加京畿大都督時尔朱氏凌僭平常慮危禍會
高祖起義平遂歸誠從平鄴破四胡於韓陵仲遠既走
以平為東郡大行臺軍還從高祖平尔朱兆復從領軍
婁昭討樊子鵠平之授使持節華州刺史高仲密之叛

平從高祖破周文帝於邛山武定初除廓州刺史五年
加儀同三司鎮河陽八年進爵為侯天保初授兗州刺
史尋加開府別封臨洮縣子三年與諸將南討江淮克
陽平郡陳人攻圍廣陵詔平統河南諸軍赴援陳人退
乃還五年夏卒於州時年五十一贈瀛滄幽三州軍事
瀛州刺史中書監謚曰莊惠子孝中嗣弟長又武平末
侍中開府儀同三司封新寧王隋開皇中上柱國卒於
涇州長史雖無他伎前在官以清幹著稱

步大汗薩太安狄那人也曾祖榮仕魏歷金門化正二
郡太守父居龍驤將軍領民別將正光末六鎮反亂薩
乃將家避難南下奔尔朱榮於秀容後從榮入洛以軍
功除揚武軍帳內統軍賜爵江夏子從平葛榮累前後
功加鎮南將軍榮死後從尔朱兆入洛補帳內大都督
從兆拒戰於韓陵兆敗薩以所部降高祖以為第三領
民酋長累遷秦州鎮城都督北雍州刺史天平中轉東
壽陽三泉都督元象中行燕州累遷臨川領民大都督

賜爵長廣伯時茹茹寇鈔屢為邊害高祖撫納之遣薩
將命還拜儀同三司出為五城大都督鎮河陽又加車
騎大將軍開府進封行唐縣公減渤海三百戶以增其
封仍授晉州刺史別封安陵縣男邑二百戶加驃騎大
將軍齊受禪改封義陽郡公

慕容儼字恃德清都成安人慕容廆之後也父叱頭魏
南頓太守身長一丈腰帶九尺武平初追贈開府儀同
三司尚書左僕射持節都督滄恒二州軍事恒州刺史

儼容貌出羣衣冠甚偉不好讀書頗學兵法工騎射正
光中魏河間王元琛率衆救壽春辟儼左廂軍主以戰
功賞帛五十疋軍次西硤石因解渦陽之圍平倉陵城
荆山戍梁遣將鄭僧等要戰儼擊之斬其將蕭喬梁人
奔遁又襲破王神念等軍擒二百餘人神念僅以身免
三年梁遣將攻東豫州大都督元寶掌討之儼督別將
鄭海珍與戰斬其軍主朱僧珍軍副秦太又擊賊王苟
於陽夏平之孝昌中尒朱榮入洛授儼京畿南面都督

永安中西荊州為梁將曹義宗所圍儼應募赴之時北
有太守宋帶劒謀叛儼乃輕騎出其不意直至城下語
云大軍已到太守何不迎帶劒造次惶恐不知所為便
出迎儼即執之一郡遂定又破梁將馬元達蔡天起柳
白嘉等累有功除強弩將軍與梁將王玄真董當門等
戰並破之解穰城圍剋復南陽新鄉轉積射將軍持節
豫州防城大都督介朱敗與豫州刺史李恩歸高祖以
勲累遷安東將軍高梁太守轉五城太守東雍州刺史

沙苑之敗西魏荊州刺史郭鸞率衆攻儼拒守二百餘日晝夜力戰大破鸞軍追斬三百餘級又擒西魏刺史郭他時諸州多有翻陷唯儼獲全進號鎮南將軍武定三年率師解襄州圍頻使茹茹又從攻玉壁賜帛七百疋並衣帽等五年鎮河橋五城侯景叛儼擊陳郡賊獲景麾下庫狄曷賴及偽署太守鄭道合兗州刺史王彥夏行臺狄暢等擒斬百餘級旋軍項城又擒景偽署刺史辛光及蔡遵并其部下二千人六年除譙州刺史屢

有戰功多所降附七年又除膠州刺史天保初除開府儀同三司三年梁司徒陸法和儀同宋荏等率其部下以郢州城內附時清河王岳帥師江上乃集諸軍議曰城在江外人情尚梗必須才畧兼濟忠勇過人可受此寄耳衆咸共推儼岳以為然遂遣鎮郢城始入便為梁大都督侯瑱任約率水陸軍奄至城下儼隨方禦備瑱等不能尅又於上流鸛鵲洲上造荻茨竟數里以塞船路人信阻絕城守孤懸衆情危懼儼導以忠義又悅以

安之城先有神祠一所俗號城隍神公私每有祈禱
於是順士卒之心乃相率祈請冀獲冥祐須臾衝風歛
起驚濤涌激漂斷荻蒨約復以鐵鑠連緝防禦彌切儼
還共祈請風浪夜驚復以斷絕如此者再三城人大喜
以為神助瑱移軍於城北造柵置營焚燒坊郭產業皆
盡約將戰士萬餘人各持攻具於城南置營壘南北合
勢儼乃率步騎出城奮擊大破之擒五百餘人先是郢
城卑下兼土疎頽壞儼更修繕城雉多作大樓又造船

艦水陸備具工無暫闕蕭循又率衆五萬與瑱約合軍
夜來攻擊儼與將士力戰終夕至明約等乃退追斬瑱
驍將張白石首瑱以千金贖之不與夏五月瑱約等又
相與并力悉衆攻圍城中食少糧運阻絕無以為計唯
煮槐楮桑葉并紵根水萍葛艾等草及靴皮帶觔角等
物而食之人有死者即取其肉火別分噉唯留骸骨儼
猶申令將士信賞必罰分甘同苦死生以之自正月至
於六月人無異志後蕭方智立遣使請和顯祖以城在

江表據守非便有詔還之儼望帝悲不自勝帝呼令至
前執其手持儼鬚鬢脫帽看髮歎息久之謂儼曰觀卿
容貌朕不復相識自古忠烈豈能過此儼對曰臣恃陛
下威靈得申愚節不屈豎子重奉聖顏今雖夕死沒而
無恨帝嗟稱不已除趙州刺史進伯為公賜帛一千疋
錢十萬九年又討賊有功賜帛一百疋錢十萬十年詔
除揚州行臺與王貴顯侯子監將兵衛送蕭莊築郭默
若邪二城與陳新蔡太守魯悉達戰大蛇洞破走之又

監蕭莊王琳軍與陳將侯瑱侯安都戰於蕪湖敗歸皇
建初別封成陽郡公天統二年除特進四年十月又別
封猗氏縣公并賜金銀酒鍾各一枚胡馬一匹五年四
月進爵為義安王武平元年出為光州刺史儼少任俠
交通輕薄遨遊京洛閒及從征討每立功効經畧雖非
所長而有將帥之節所歷諸州雖不能清白守道亦不
貪殘卒贈司徒尚書令子子顥給事黃門侍郎介朱將
帥義旗建後歸順立功者武威牒舍樂代郡范舍樂亦

致通顯牒舍樂少從介朱榮為軍主統軍後西河領民
都督介朱兆敗率衆歸高祖拜鎮西將軍金紫光祿大
夫以都督諫侯景破賀拔勝於穰城又與諸將討平青
兗荆三州拜鎮西將軍營州刺史天保初封漢中郡公
後因戰沒於關中范舍樂有武藝筋力絕人魏末從崔
暹李崇等征討有功授統軍後入介朱榮軍中頻有戰
功授都督後隨介朱兆敗步藩於梁郡高祖義旗舉棄
兆歸信都從高祖破兆於廣阿韓陵並有功賜爵平舒

男每從征伐多有剋捷除相府左廂大都督尋出為京
雍州刺史世宗嗣事封平舒縣侯拜儀同天保中進位
開府又有代人庫狄伏連字仲山少以武幹事介朱榮
至直閣將軍後從高祖建義賜爵虵丘男世宗輔政遷
武衛將軍天保初儀同三司四年除鄭州刺史尋加開
府伏連質朴勤於公事直衛宮闕曉夕不離帝所以此
見知鄙吝愚很無治民政術及居州任專事聚斂性又
嚴酷不識士流開府參軍多是衣冠士族伏連加以捶

捷逼遣築墻武平中封宜都郡王除領軍大將軍尋與
瑯琊王儼殺和士開伏誅伏連家口有百數盛夏之日
料以倉米二升不給鹽菜常有饑色冬至之日親表稱
賀其妻為設豆餅伏連問此豆因何而得妻對向於食
馬豆中分減充用伏連大怒典馬掌食之人並加杖罰
積年賜物藏在別庫遣侍婢一人專掌管籥每入庫檢
閱必語妻子云此是官物不得輒用至是簿錄并歸天
府

史臣曰高祖霸業始基招集英勇張瓊等雖識非先覺而運屬時來驅馳戎旅日不暇給義宣禦侮契協宏圖臨敵制勝有足稱也慕容紹宗兵機武畧在世見推昔事介朱固執忠義不用范增之言終見烏江之禍侯景狼戾固非後主之臣末命緒言實表知人之鑒寒山渦水往若摧枯筭盡數奇逢斯厄運悲夫

贊曰霸圖立肇王業是因偉哉諸將實曰功臣永懷耿賈無累清塵

北齊書卷二十

北齊書卷二十考證

張瓊傳遷汾州刺史○北史汾作滄

堯雄傳從叱列延討劉靈助平之○延字下脫慶字

揚州刺史是育寶○

臣範

按北史作是寶周書文帝紀

及通鑑作是云寶梁書陳慶之傳作元云寶一本作
是元寶魏書官氏志有是賁氏後改封氏是云氏後
改是氏疑周書北史為正

慕容紹宗傳尋行豫州刺史○北史豫作青

令紹宗率兵討擊之大破○按之字宜在大破下

薛循義傳○北史及通鑑作修義

西魏北華州刺史薛崇禮屯陽氏壁循義以書招之崇

禮率萬餘人降○臣荃按堯雄傳雄弟奮出為南汾

州刺史西魏行臺薛崇禮舉衆攻奮與戰大破之崇
禮兄弟乞降兩事互異未知孰是

三年梁司徒陸法和儀同宋荏等率其部下以郢州城
內附○三年北史作六年

北齊書卷二十考證